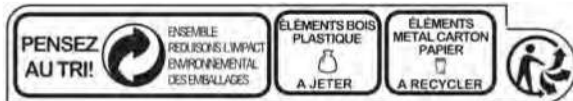


NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASITAS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

BOEL 2S

22.4.2019



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALLEMENT - WWW.CONDIGNESCETRI.FR

AVANT DE COMMENCER, SE
 REPORTER AUX CONSEILS DE
 MONTAGE EN ANNEXE
 BEFORE STARTING, REFER TO
 THE ASSEMBLING ADVICE IN
 ANNEX

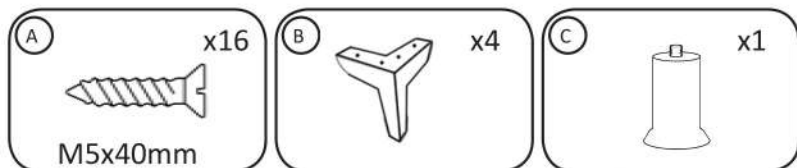
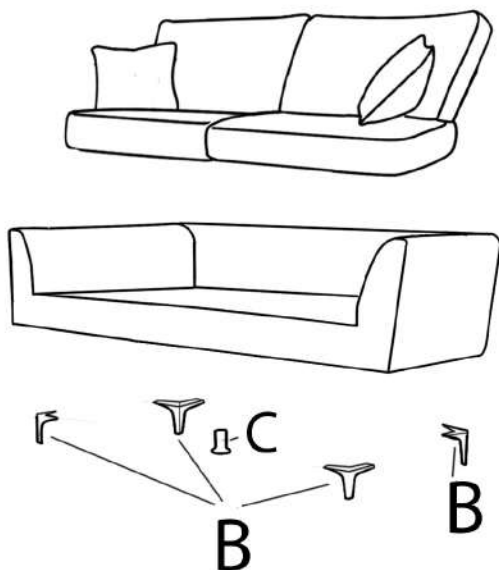
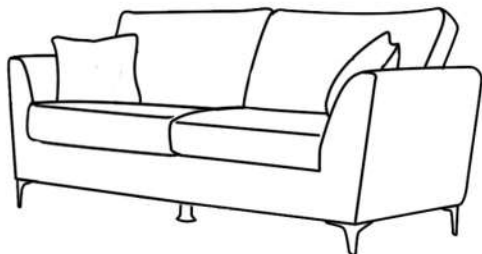
AVANTI DI COMMINCIARE
 RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI
 MONTAGIO

ANTES DE COMMENCAR
 ADIAR-SE AOS CONSELHOS DE
 MONTAGEM EM ANEXO
 ANTES DE EMPEZAR CONSUL
 TELOS CONSEJOS PAR EL
 MANTAJE

BEVOR SIE BEGINNEN,
 BEFOLGEN SIE SICH AUF DIE
 MONTAGEMÖGLICHKEITEN IM
 ANHANG

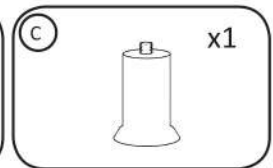
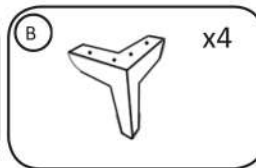
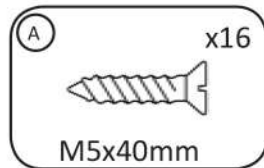
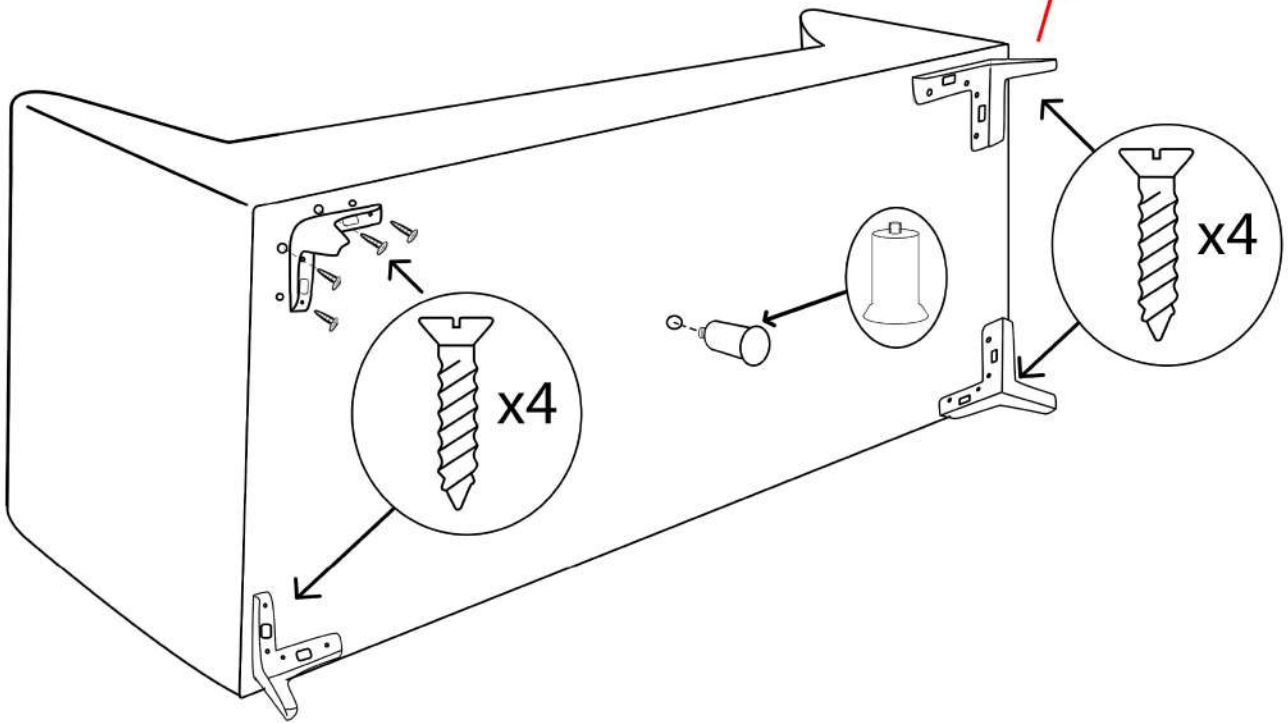
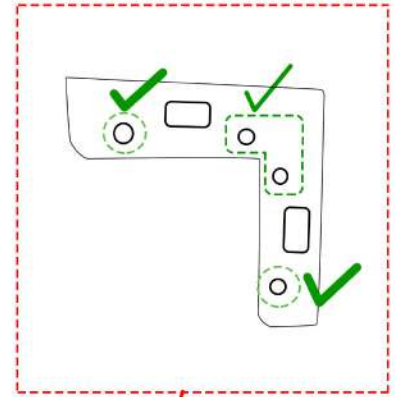
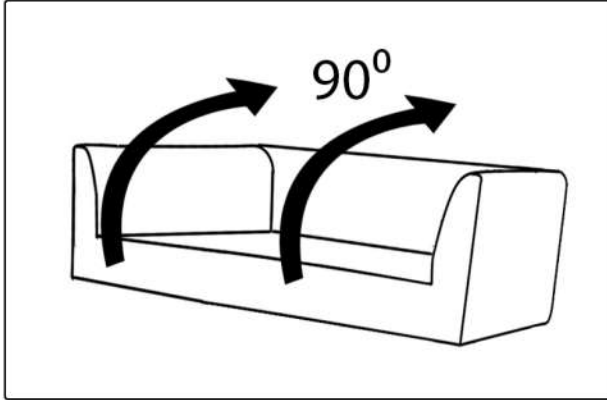
PRIJE POČETKA, POZIV NA
 SAVJET SKUPLJANJA U
 DODATKU

Пре него што почнете, обратите
 се упутству за прикупљање
 података у прилогу



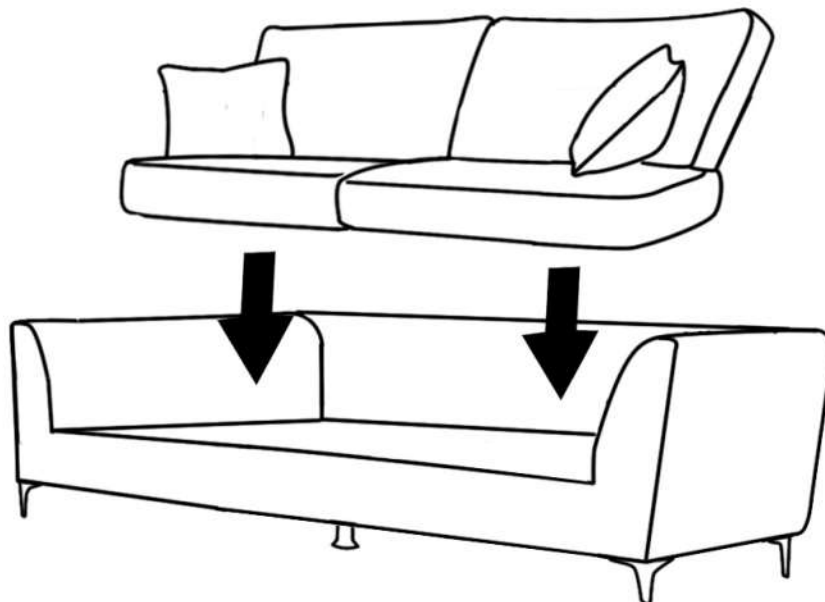
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

1



NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASITAS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

2



PORTUGES

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1. ESTUDA BEMA AS INSTRUCOES DE MONTAGEM
2. JJUNTA AS PECAS QUE CONSTITUTE M O SEU MOVEL
3. REAGRUPA E CONTROLA A QUINOU LHARIA
4. EQUIPA-SE DA FERRAMENTA NECESSARIA
5. CRIA-SE UNZA ZANA DE MONTAGEM
6. PROCEDA A MONTAGEM



NUNCA ESFORCAR AS MONTAGENS APERTAR OS PARAFUSOS APOS UM TEMPO DE UTILIZACAO GUARDAR AS INSTRUCOES DE MONTAGEM, SI FALTARA ALGUNA PIEZA. LO MAS ACONSEJABLE ES CONTRACTAR CON LA TIENDA

CONSELHOS PARA A MANUTENCAO:

1. ELIMINAR BEM O PO.
2. UMEDECER UM PANÓ SUAVE E LIMPO COM AGUA E UM POU CO DE SEBAO



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS
 POS LA DE ACO. SOLVENTES.
 - NAO MOLHAR DEMASIADO.

	ACABAMEN TO IMITACAO	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTIL PPIR
AGUA COM SABAO (SABAO NEUTRO)	X	X	X	X	X
AGUA COM ST MARC		X	X		
INSTRUCOES ESPECIFICAS DO FABRICANTE					X

DEUTSCH

MONTAGE TIPPS:

1. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE MONTAGEANWEISUNG.
2. SUCHEN SIE ALLE STÜCKE VON IHREM SOFA.
3. SAMMELN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE HARDWARE.
4. NEHMEN SIE DIE NOTWENDIGEN WERKZEUGE.
5. FINDEN SIE EINEN MONTAGE-BEREICH.
6. STELEN SIE SICH IHR SCHLÄR.



VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

PFLEGEHINWEISE:

1. ABZUSTAUBEN SORGFÄLTIG.
2. BEFEUCHTEN SIE EIN WEICHES TUCH MIT WASSER WARMER SEIFEN.



-VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL
-ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

	DEKORPAPIER	LAMINATOBERFLÄCHEN	LACKIERTE OBERFLÄCHEN	HOLZLASUR	KÜCHENTEXTEIL
SOAP UND WASSER (NEUTRALSEIFE)	X	X	X	X	X
WASSER HINZUFÜGEN WASHMITTEL		X	X		
BESTIMMTEN HERSTELLERS WARTUNGS					X

FRANCAISE - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE MONTAGE.
2. REFEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEURLE.
3. REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCÉDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES RESSEREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTRE NOTICE DE MONTAGE SI UNE PIÈCE VENAIT A MANQUER. ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGAZIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. DEPOUSSIEREZ SOIGNEUSEMENT
2. HUMECTER UN CHIFFON DOUX ET PROPRED D'EAU IRRÈGÈREMENT SAVONNEUSE (OU DETERGENT)



-NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS POUDRE LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
-NE PAS MOUILLER TROP COPERUSMENT.

	PAPER DECUR	SURFACES STRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTIL GUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	X	X	X	X	X
EAU ADDITIONNER DE DETERGENT		X	X		
ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT					X

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE ENE LE STRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDRE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARERE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO



NON FORZARE MAIGLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. INUMIDIRE CON ACQUA LEGGERMENTE INSAPONATA UNO STRACCIO MORBIDO E PULITO



-NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI
-NON BAGNARE TROPPO.

	CARTA	SCPERFICIE STRATIFACATE	SCPERFICIE LACCATE	LACATE LEGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERGENTE SAN LLARC		X			
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					X

ESPANOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTIUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DEPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA. SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

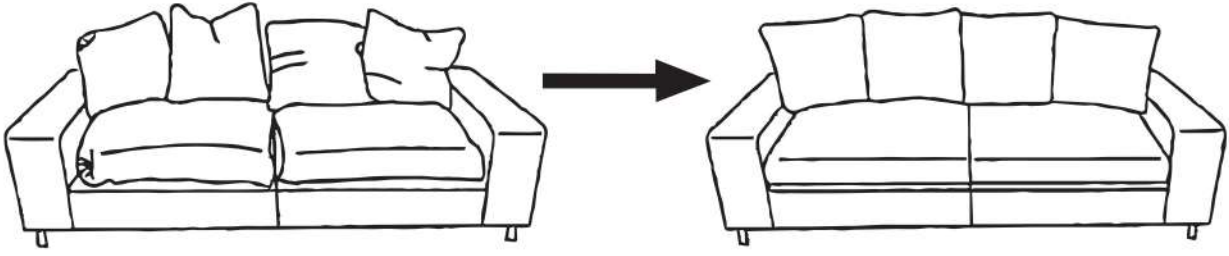
1. DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE
2. HUMEDECER UN PANO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA



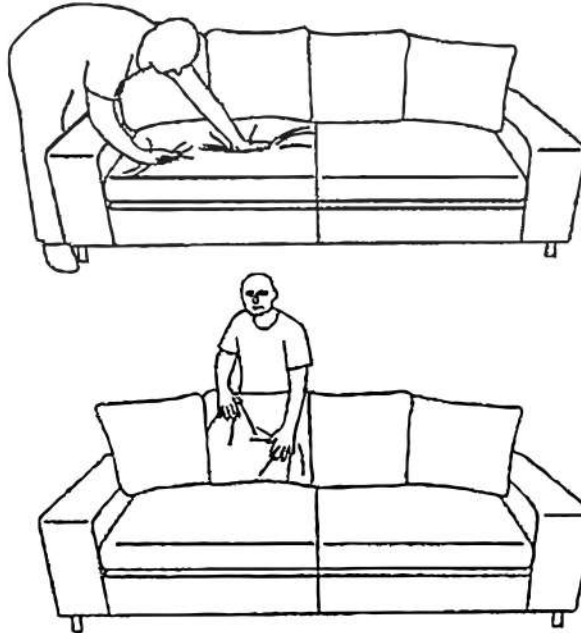
-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO POLVO DEL LIMPIAR, LAN DE ACERO, SOLVRNTES,
-NO MOLAR EXAGERADAMENTE.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEDADAS	MADERA BAINIZADA	TEXTIL COERO
ACQUA Y JABON (JOBON NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA COM DETERGENTE		X	X		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					X

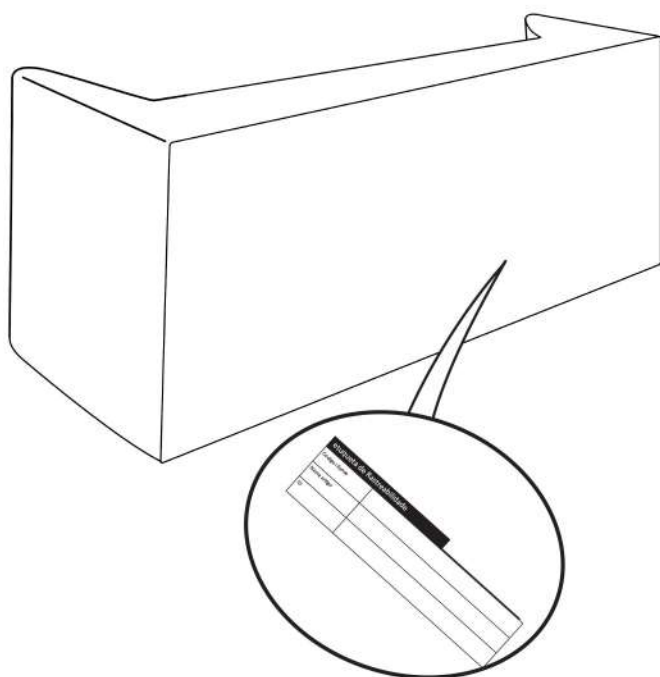
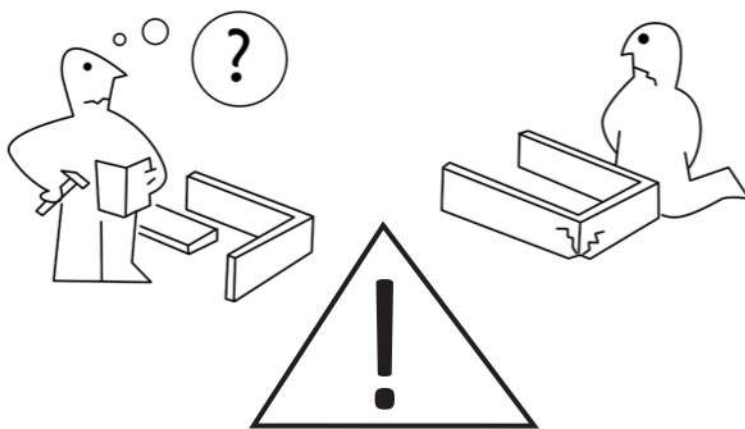
Attention



- DE** Dieses Möbel hat eine lange und anstrengende Reise hinter sich. Bevor Sie es benutzen, schütteln und klopfen Sie die Kissen zurecht. Das verleiht dem Aussehen Eleganz und Attraktivität.
- FR** Ce salon vient de faire un voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.
- ES** La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.
- PT** Podemos recomendar a almofada elegante appearance. The seguro está em ordem para descansar.



- DE** Klopfen Sie die Kissen nach jedem Benutzen mit der Hand auf.
- FR** Renouveler ce procede apres chaque utilisation.
- IT** CiÓ procedere, deve essere rinnorare dopo ogni utilizzo.
- ES** Despues cada uso que arreglar los cojinos.
- PT** ApÓs cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.



*Attention ! Pour toute réclamation
veuillez bien garder l'étiquette SAV
collée au- dessous du meuble*

**Attenzione! Per favore conservate
l'etichetta presente su ogni
componente per eventuali reclami**

*Achtung! Unter dem Mebel befindet
sich ein Etikett. Bitte bewahren das
Etikett auf eine mögliche Reklamation*

**Attention! There is a label under
every piece of furniture. Please keep
it for possible complaints**

*Atención! Existe una etiqueta debajo
de cada mueble. Por favor,
quédensela para posibles futuras quejas*

**Atencão! Abaixo do móvel se
encontra uma etiqueta. Por favor
nao remova esta e mantem a
etiqueta para qualquer reclamação**

*Važna! Sva i proizvod ima svoju
najljepnicu na dnu. Molimo vas da ju
sačuvate za eventualne reklamacije*

Dikkat önemli !

**Bu etiketi lütfen çıkartmayınız.
İleride oluşabilecek bir problem için
saklayınız.**

**Bu bilgi bize problemin hızlı
çözülmesi için gerekli olacaktır**

